

SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 27. oktobra 2010 – Alliance One International in drugi proti Komisiji

(Zadeva T-24/05) ⁽¹⁾

(Konkurenca — Karteli — Španski trg nakupa in prve predelave surovega tobaka — Odločba o ugotovitvi kršitve člena 81 ES — Določanje cen in razdelitev trga — Obveznost obrazložitve — Odgovornost za kršitev — Enako obravnavanje)

(2010/C 346/75)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeče stranke: Alliance One International, Inc., prej Standard Commercial Corp. (Danville, Virginija, Združene države); Standard Commercial Tobacco Co., Inc. (Wilson, Severna Karolina, Združene države) in Trans-Continental Leaf Tobacco Corp. Ltd. (Vaduz, Lihtenštajn) (zastopniki: sprva M. Odriozola Alén, M. Maraño Hermoso in A. Emch, nato M. Odriozola Alén, M. Barrantes Diaz in A. João Vide, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: F. Castillo de la Torre in É. Gippini Fournier, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2004) 4030 konč. z dne 20. oktobra 2004 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81(1) [ES] (zadeva COMP/C.38.238/B.2 – Raw tobacco – Spain).

Izrek

1. Odločba Komisije C(2004) 4030 konč. z dne 20. oktobra 2004 v zvezi s postopkom na podlagi člena 81(1) [ES] (zadeva COMP/C.38.238/B.2 – Raw tobacco – Spain) se v delu, v katerem se nanaša na družbo Trans Continental Leaf Tobacco Corp. Ltd., razglasi za nično.
2. V preostalem se tožba zavrne.
3. Družbe Alliance One International, Inc., Standard Commercial Tobacco Co., Inc. in Trans-Continental Leaf Tobacco nosijo dve tretjini svojih stroškov in dve tretjini stroškov, ki jih je priglasila Evropska komisija, ta pa nosi tretjino svojih stroškov in tretjino stroškov, ki so jih priglasile tožeče stranke.

⁽¹⁾ UL C 82, 2.4.2005.

Sodba Splošnega sodišča z dne 28. oktobra 2010 – Španija proti Komisiji

(Zadeva T-227/07) ⁽¹⁾

(EKUJS — Jamstveni oddelek — Izdatki, izključeni iz financiranja Skupnosti — Pomoči za proizvodnjo, namenjene predelovalcem paradižnika — Nenapovedani pregledi v ustreznih obdobjih — Sorazmernost)

(2010/C 346/76)

Jezik postopka: španščina

Stranki

Tožeča stranka: Kraljevina Španija (zastopnik: M. Muñoz Pérez, abogado del Estado)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: sprva T. van Rijn nato F. Jimeno Fernández, zastopnika)

Predmet

Razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije 2007/243/CE z dne 18. aprila 2007 o izključitvi nekaterih izdatkov držav članic iz naslova Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) iz financiranja Skupnosti (UL L 106, str. 55).

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Kraljevini Španiji se naloži plačilo stroškov.

⁽¹⁾ UL C 211, 8.9.2007.

Sodba Splošnega sodišča z dne 26. oktobra 2010 – Nemčija proti Komisiji

(Zadeva T-236/07) ⁽¹⁾

(EKUJS — Jamstveni oddelek — Potrditev obračuna — Proračunsko leto 2006 — Datum začetka uporabe člena 32(5), prvi pododstavek, Uredbe (ES) št. 1290/2005 — Zavezujoča enostranska izjava Komisije, priložena k zapisniku seje Coreperja)

(2010/C 346/77)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopniki: sprva M. Lumma in J. Möller, nato J. Möller in N. Graf Vitzthum, zastopniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnik: F. Erlbacher, zastopnik)

Predmet

Predlog za razglasitev delne ničnosti Odločbe Komisije z dne 27. aprila 2007 o potrditvi obračunov plačilnih agencij držav članic v zvezi z izdatki, ki jih financira Jamstveni oddelek Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS), za proračunsko leto 2006 (UL L 122, str. 51).

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Zvezna republika Nemčija nosi stroške postopka.

(¹) UL C 211, 8.9.2007.

Sodba Splošnega sodišča z dne 26. oktobra 2010 – CNOP in CCG proti Komisiji

(Zadeva T-23/09) (¹)

(Konkurenca — Upravni postopek — Odločba o odreditvi pregleda — Člen 20(4) Uredba (ES) št. 1/2003 — Neobstoj pravne subjektivitete naslovnika — Obveznost obrazložitve — Pojma podjetje in združenje podjetij)

(2010/C 346/78)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Tožeči stranki: Conseil national de l'Ordre des pharmaciens (CNOP) (Pariz, Francija) in Conseil central de la section G de l'Ordre national des pharmaciens (CCG) (Pariz) (zastopniki: sprva Y. R. Guillou, H. Speyart van Woerden, T. Verstraeten in C. van Sasse van Ysselt, nato Y. R. Guillou, L. Defalque in C. Robert, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: A. Bouquet in É. Gippini Fournier, zastopnika)

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije C(2008) 6494 z dne 29. oktobra 2008 v zadevi COMP/39510 s katero je Komisija na podlagi člena 20(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 [ES] in 82 [ES] (UL 2003, L 1, str. 1) odredila Ordre national des pharmaciens (ONP), CNOP in CCG, da se podredijo pregledu.

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Conseil national de l'Ordre des pharmaciens (CNOP) in Conseil central de la section G de l'Ordre national des pharmaciens (CCG) se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 55, 7.3.2009.

Sodba Splošnega sodišča z dne 27. oktobra 2010 – Reali proti Komisiji

(Zadeva T-65/09 P) (¹)

(Pritožba — Javni uslužbenci — Pogodbeni uslužbenci — Zaposlitev — Razvrstitev v plačilni razred — Delovne izkušnje — Diploma — Enakovrednost)

(2010/C 346/79)

Jezik postopka: angleščina

Stranki

Pritožnik: Enzo Reali (Florence, Italija) (zastopnik: S. Pappas)

Druga stranka v postopku: Evropska komisija (zastopnika: J. Currall in B. Eggers)

Predmet

Pritožba, vložena zoper sodbo Sodišča za uslužbence Evropske unije (drugi senat) z dne 11. decembra 2008 v zadevi Reali proti Komisiji (F-136/06, še neobjavljena v ZOdl.), s katero se predlaga razveljavitev te sodbe.

Izrek

1. Pritožba se zavrne.
2. Enzo Reali nosi svoje stroške in stroške, ki jih je v okviru tega postopka priglasila Komisija.

(¹) UL C 102, 1.5.2009.

Sodba Splošnega sodišča z dne 28. oktobra 2010 – Farmeco proti UUNT – Allergan (BOTUMAX)

(Zadeva T-131/09) (¹)

(Znamka Skupnosti — Postopek z ugovorom — Prijava besedne znamke Skupnosti BOTUMAX — Prejšnji besedna in figurativna znamka Skupnosti BOTOX — Relativni razlogi za zavrnitev — Verjetnost zmede — Škodovanje ugledu — Člen 8(1)(b) in (5) Uredbe (ES) št. 40/94 (postal člen 8(1)(b) in (5) Uredbe (ES) št. 207/2009))

(2010/C 346/80)

Jezik postopka: angleščina

Stranke

Tožeča stranka: Farmeco AE Dermokallyntika (Atene, Grčija) (zastopnik: N. Lyperis, odvetnik)